

# BEAUTIFLY

Derma Glow




PRO

series

Urządzenie do  
mikrodermabrazji  
Microdermabrasion and  
blackhead remover

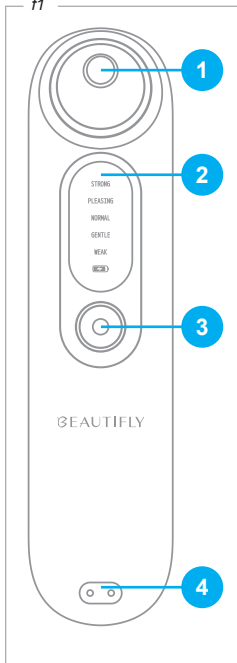
Instrukcja obsługi  
User manual



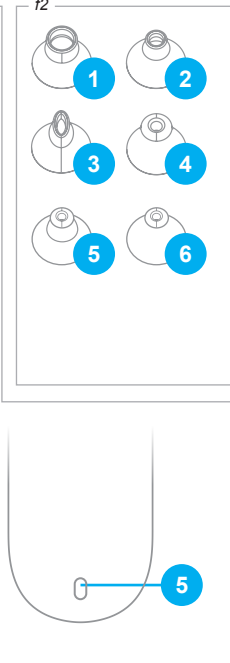
 /beautifly.eu  @beautifly.eu  beautifly.eu

 /beautiflyeu  @beautifly.eu

f1



f2



Napięcie znamionowe:	3,7 V
Moc znamionowa:	< 1,6 W
Pojemność baterii:	400 mAh
Rozmiar:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Waga:	305g
Czas pracy:	> 100 minut
Czas ładowania:	2 godziny
Zestaw zawiera:	6 wymiennych głowic, kabel USB, etui, 3 wymienne filtry, instrukcja obsługi

### **Opis produktu (strona 2, rysunek f1)**

1. Głowica
2. Ekran wyświetlacza
3. Przycisk zasilania
4. Port ładowania USB
5. Wskaźnik ładowania (tył urządzenia)

### **Wymienne głowice ssące - (strona 2, rysunek f2)**

1. Mała okrągła głowica ssąca - Ułatwia usuwanie zaskórników z trudno dostępnymi miejscami.
2. Okrągła głowica ssąca - Podciśnieniowy lifting daje delikatny, stymulujący efekt masujący, który poprawia mikrokrążenie i napina skórę.
3. Eliptyczna głowica ssąca - może być stosowana w kącikach oczu, skrzydełkach nosa i skórkach wokół ust.
4. Mikrokryształiczna okrągła głowica ssąca - Usuwa martwy i zrogowaciały naskórek, blizny potrądzikowe.
5. Mikrokryształiczna głowica ssąca.
6. Mikrokryształiczna mała okrągła głowica ssąca

### **Ładowanie**

1. Ładuj urządzenie maksymalnie przez 8 godzin.
2. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone podczas ładowania.
3. Możesz podłączyć urządzenie do zasilacza za pomocą kabla USB lub bezpośrednio do komputera.
4. Podczas ładowania wskaźnik ładowania wstecznego miga, a po pełnym naładowaniu wskaźnik ładowania ciągle świeci.

### **Środki ostrożności**

- Osusz ręce przed użyciem urządzenia.
- Nie płucz ani nie zanurzaj urządzenia pod wodą.
- Wykonuj codzienną pielęgnację skóry po użyciu tego urządzenia.
- Nie używaj innych urządzeń do mechanicznego oczyszczania twarzy podczas korzystania z tego urządzenia.
- Nie wywieraj zbyt dużego nacisku na skórę podczas używania, ponieważ samo urządzenie ma silne ssanie.

- Ssawki należy dezynfekować, aby uniknąć powstawania i rozprzestrzeniania się chorób wirusowych, bakteryjnych i grzybiczych skóry.

### **Przeciwwskazania**

- Aktywny trądzik ropny
- Trądzik różowaty
- Terapia retinoidami
- Zabiegi kwasowe, lasery - przynajmniej 4 tygodnie odstępu przed wykonaniem mikrodermabrazji
- Łuszczyca
- Choroby wirusowe, bakteryjne i grzybicze skóry
- Cera naczyńniowa
- Skłonność do bliznowacenia
- Przerwana ciągłość skóry (świeże rany)
- Nowotwory skóry lub podejrzone znamiona w miejscu poddawanemu zabiegowi
- Wypełniacze w twarzy - co najmniej 4 tygodnie odstępu przed wykonaniem mikrodermabrazji, w przeciwnym wypadku preparat może się przemieścić.
- Nie myć urządzenia wodą, urządzenie nie jest wodoodporne.

Szczegółowy opis znajdziesz na:

<https://www.youtube.com/beautiflyeu>

<https://www.beautifly.eu>



[beautifly.eu](https://www.beautifly.eu)



[youtube.com/beautiflyeu](https://www.youtube.com/beautiflyeu)

Rated voltage:	3.7V
Rated power:	< 1.6W
Battery capacity:	400mAh
Size:	175mm x 46mm x 55.5mm
Weight:	305g
Working time:	> 100 minutes
Charging time:	2 hours
Set includes:	6 interchangeable heads, USB cable, case, 3 replaceable filters, user manual

### **Product description (page 2, figure f1)**

1. Head
2. Display screen
3. Power button
4. USB charging port
5. Back charging indicator

### **Replaceable suction heads - (page 2, figure f2)**

1. Small round suction head - Facilitates the removal of blackheads from hard to reach places.
2. Round suction head - Vacuum lifting produces a gentle, stimulating massaging effect that improves microcirculation and tightens the skin.
3. Elliptical suction head - It can be used at the eye corner, nose-wing and skins around the mouth.
4. Microcrystalline round suction head - Removes dead and calloused epidermis, acne scars.
5. Microcrystalline tower suction head
6. Microcrystalline small round suction head

### **Charging**

1. Charge the device for 8 hours at most.
2. Make sure the device is off when charging.
3. You can connect the device to a power adapter via USB cable, or directly to a computer.
4. When charging, the back charge indicator flashes, and when fully charged, the charge indicator lights up.

### **Precautions**

- Dry your hands before using the device.
- Do not rinse or immerse the device under water.
- Do the daily skin care after using this device.
- Do not use other devices for mechanical facial cleansing while using this device.
- Do not put too much pressure on your skin while using, as the device itself has a strong suction.

- The suction heads should be disinfected to avoid the emergence and spread of viral, bacterial and fungal diseases of the skin.

### **Contraindications**

- Active purulent acne
- Rosacea
- Retinoid therapy
- Acid treatments, lasers - at least 4 weeks before microdermabrasion
- Psoriasis
- Viral, bacterial and fungal diseases of the skin
- Vascular skin
- Tendency to scarring
- Broken skin (fresh wounds)
- Skin tumors or suspicious moles in the treated area
- Fillers in the face - at least 4 weeks before performing microdermabrasion, otherwise the preparation may move.
- Do not wash the device with water, the device is not waterproof.

A detailed description can be found at:

<https://www.youtube.com/beautiflyeu>

<https://www.beautifly.eu>



[beautifly.eu](https://www.beautifly.eu)



[youtube.com/beautiflyeu](https://www.youtube.com/beautiflyeu)

Nennspannung:	3,7 V
Nennleistung:	< 1,6 W
Batteriekapazität:	400 mAh
Größe:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Waage:	305g
Arbeitszeit:	> 100 Minuten
Ladezeit:	2 Stunden
Satz enthält:	6 austauschbare Köpfe, USB-Kabel, Beutel, 3 austauschbare Filter, Bedienungsanleitung

## **Produktbeschreibung (Seite 2, Abbildungen f1)**

1. Kopf
2. Anzeigebildschirm
3. Netzschalter
4. USB-Ladeanschluss
5. Ladeanzeige (Rückseite des Geräts)

## **Austauschbare Saugköpfe - (Seite 2, Bild f2)**

1. Kleiner runder Saugkopf - Erleichtert das Entfernen von Mitessern an schwer zugänglichen Stellen.
2. Runder Saugkopf - Vakuumlifting sorgt für einen sanften, stimulierenden Massageeffekt, der die Mikrozirkulation verbessert und die Haut strafft.
3. Elliptischer Saugkopf – kann in den Augenwinkeln, Nasenlöchern und Nagelhaut um den Mund verwendet werden.
4. Mikrokristalliner runder Saugkopf - Entfernt tote und schwierige Epidermis, Aknenarben.
5. Mikrokristalliner Saugkopf.
6. Mikrokristalliner kleiner runder Saugkopf

## **Landung**

1. Laden Sie Ihr Gerät bis zu 8 Stunden auf.
2. Stellen Sie sicher, dass das Gerät während des Ladevorgangs ausgeschaltet ist.
3. Sie können das Gerät mit einem USB-Kabel an die Stromversorgung oder direkt an den Computer anschließen.
4. Beim Aufladen blinkt die Rückwärtsladeanzeige, und wenn sie vollständig aufgeladen ist, bleibt die Ladeanzeige an.

## **Vorsichtsmaßnahmen**

- Trocknen Sie Ihre Hände, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Spülen Sie das Gerät nicht ab und tauchen Sie es nicht unter Wasser.
- Führen Sie nach der Verwendung dieses Geräts eine tägliche Hautpflege durch.
- Verwenden Sie keine anderen mechanischen Gesichtereinigungs-

gsgeräte, während Sie dieses Gerät verwenden.

- Üben Sie bei der Verwendung nicht zu viel Druck auf Ihre Haut aus, da das Gerät selbst stark saugt.
- Saugnäpfe sollten desinfiziert werden, um das Auftreten und die Ausbreitung viraler, bakterieller und pilzartiger Hautkrankheiten zu vermeiden.

### **Kontraindikationen**

- Aktive eitrige Akne
- Rosazea
- Retinoidtherapie
- Säurebehandlungen, Laser – mindestens 4 Wochen vor der Mikrodermabrasion
- Schuppenflechte
- Virus-, Bakterien- und Pilzkrankungen der Haut
- Gefäßhaut
- Neigung zur Narbenbildung
- Hautverletzungen (frische Wunden)
- Hauttumore oder verdächtige Muttermale im behandelten Bereich
- Füllstoffe im Gesicht – mindestens 4 Wochen vor der Mikrodermabrasion, sonst kann sich das Präparat verschieben.
- Waschen Sie das Gerät nicht mit Wasser, das Gerät ist nicht wasserdicht.

Eine ausführliche Beschreibung finden Sie unter:

<https://www.youtube.com/beautiflyeu>

<https://www.beautifly.eu>



[beautifly.eu](https://www.beautifly.eu)



[youtube.com/beautiflyeu](https://www.youtube.com/beautiflyeu)



Voltaje nominal:	3,7 V
Potencia nominal:	< 1.6W
Capacidad de la batería:	400mAh
Tamaño:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Libra:	305g
Tiempo de trabajo:	> 100 minutos
Tiempo de carga:	2 horas
El juego contiene:	6 cabezales intercambiables, cable USB, bolsa, 3 filtros reemplazables, manual de usuario

### **Descripción del producto (página 2, figuras f1)**

1. cabeza
2. Pantalla de visualización
3. Botón de encendido
4. Puerto de carga USB
5. Indicador de carga (parte posterior del dispositivo)

### **Cabezales de succión reemplazables - (página 2, figura f2)**

1. Cabezal de succión redondo pequeño: facilita la eliminación de puntos negros de lugares difíciles de alcanzar.
2. Cabezal de succión redondo: el levantamiento por vacío brinda un efecto de masaje suave y estimulante que mejora la microcirculación y tensa la piel.
3. Cabezal de succión elíptico: se puede usar en las esquinas de los ojos, las fosas nasales y las cutículas alrededor de la boca.
4. Cabezal de succión redondo microcristalino - Elimina los muertos y epidermis callosa, cicatrices de acné.
5. Cabezal de succión microcristalino.
6. Cabezal de succión redondo pequeño microcristalino

### **Aterrizaje**

1. Cargue su dispositivo hasta por 8 horas.
2. Asegúrese de que el dispositivo esté apagado mientras se carga.
3. Puede conectar el dispositivo a la fuente de alimentación con un cable USB o directamente a la computadora.
4. Durante la carga, el indicador de carga inversa parpadea y cuando está completamente cargado, el indicador de carga permanece encendido.

### **Precauciones**

- Séquese las manos antes de usar el dispositivo.
- No enjuague ni sumerja el dispositivo bajo el agua.
- Realice el cuidado diario de la piel después de usar este dispositivo.

- No use otros dispositivos mecánicos de limpieza facial mientras usa este dispositivo.
- No ejerza demasiada presión sobre la piel cuando lo utilice, ya que el dispositivo en sí tiene una fuerte succión.
- Las ventosas deben desinfectarse para evitar la aparición y propagación de enfermedades cutáneas virales, bacterianas y fúngicas.

### **Contraindicaciones**

- Acné purulento activo
- Rosácea
- Terapia con retinoides
- Tratamientos con ácido, láser: al menos 4 semanas antes de la microdermoabrasión
- Soriasis
- Enfermedades virales, bacterianas y fúngicas de la piel
- Piel vascular
- Tendencia a la cicatrización
- Piel rota (heridas recientes)
- Tumores en la piel o lunares sospechosos en la zona tratada
- Rellenos en la cara - por lo menos 4 semanas antes de realizar la microdermoabrasión, de lo contrario la preparación puede moverse.
- No lave el dispositivo con agua, el dispositivo no es resistente al agua.

Puede encontrar una descripción detallada en:

<https://www.youtube.com/beautiflyeu>

<https://www.beautifly.eu>



[beautifly.eu](https://www.beautifly.eu)



[youtube.com/beautiflyeu](https://www.youtube.com/beautiflyeu)

Tension nominale:	3.7V
Puissance nominale :	< 1.6W
Capacité de la batterie:	400mAh
Taille:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Balance:	305g
Temps de travail:	> 100 minutes
Temps de charge:	2 heures
L'ensemble contient :	6 têtes interchangeable, câble USB, pochette, 3 filtres remplaçables, manuel d'utilisation

## **Description du produit (page 2, figures f1)**

1. Tête
2. Écran d'affichage
3. Bouton d'alimentation
4. Port de charge USB
5. Indicateur de charge (arrière de l'appareil)

## **Têtes d'aspiration remplaçables - (page 2, figure f2)**

1. Petite tête d'aspiration ronde - Facilite l'élimination des points noirs des endroits difficiles d'accès.
2. Tête d'aspiration ronde - Le levage sous vide donne un effet de massage doux et stimulant qui améliore la microcirculation et raffermi la peau.
3. Tête d'aspiration elliptique - peut être utilisée dans les coins des yeux, des narines et des cuticules autour de la bouche.
4. Tête d'aspiration ronde microcristalline - Élimine les morts et épiderme calleux, cicatrices d'acné.
5. Tête d'aspiration microcristalline.
6. Petite tête d'aspiration ronde microcristalline

## **Atterrissage**

1. Chargez votre appareil jusqu'à 8 heures.
2. Assurez-vous que l'appareil est éteint pendant le chargement.
3. Vous pouvez connecter l'appareil à l'alimentation avec un câble USB ou directement à l'ordinateur.
4. Lors de la charge, l'indicateur de charge inversée clignote et lorsqu'il est complètement chargé, l'indicateur de charge reste allumé.

## **Précautions**

- Séchez-vous les mains avant d'utiliser l'appareil.
- Ne rincez pas et ne plongez pas l'appareil sous l'eau.
- Effectuez des soins quotidiens de la peau après avoir utilisé cet appareil.
- N'utilisez pas d'autres appareils mécaniques de nettoyage du visage pendant l'utilisation de cet appareil.

- N'exercez pas trop de pression sur votre peau lorsque vous l'utilisez car l'appareil lui-même a une forte aspiration.
- Les ventouses doivent être désinfectées pour éviter l'apparition et la propagation de maladies cutanées virales, bactériennes et fongiques.

### **Contre-indications**

- Acné purulente active
- Rosacée
- Thérapie aux rétinoïdes
- Traitements acides, lasers - au moins 4 semaines avant la microdermabrasion
- Psoriasis
- Maladies virales, bactériennes et fongiques de la peau
- Peau vasculaire
- Tendance aux cicatrices
- Peau cassée (plaies fraîches)
- Tumeurs cutanées ou grains de beauté suspects dans la zone traitée
- Fillers dans le visage - au moins 4 semaines avant d'effectuer la microdermabrasion, sinon la préparation peut bouger.
- Ne lavez pas l'appareil avec de l'eau, l'appareil n'est pas étanche.

Une description détaillée peut être trouvée à :

<https://www.youtube.com/beautiflyeu>

<https://www.beautifly.eu>



[beautifly.eu](https://www.beautifly.eu)



[youtube.com/beautiflyeu](https://www.youtube.com/beautiflyeu)

Jmenovité napětí:	3,7 V
Jmenovitý výkon:	< 1,6 W
Kapacita baterie:	400 mAh
Velikost:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Váhy:	305 g
Pracovní čas:	> 100 minut
Doba nabíjení:	2 hodiny
Sada obsahuje:	6 výměnné hlavy, USB kabel, pouzdro, 3 vyměnitelné filtry, uživatelská příručka

### **Popis produktu (strana 2, obrázky f1)**

1. Hlava
2. Displej
3. Tlačítko napájení
4. USB nabíjecí port
5. Indikátor nabíjení (zadní strana zařízení)

### **Vyměnitelné sací hlavy - (strana 2, obrázek f2)**

1. Malá kulatá sací hlava – Usnadňuje odstranění černých teček z těžko dostupných míst.
2. Kulatá sací hlavice - Vakuový lifting poskytuje jemný, stimulující masážní efekt, který zlepšuje mikrocirkulaci a napíná pokožku.
3. Eliptická sací hlavice - lze použít do očních koutků, nosních dírek a kůžičky kolem úst.
4. Mikrokrytalická kulatá sací hlava - Odstraňuje mrtvé a zrohovatělá epidermis, jizvy po akné.
5. Mikrokrytalická sací hlava.
6. Mikrokrytalická malá kulatá sací hlavice

### **Přistání**

1. Nabíjejte své zařízení až 8 hodin.
2. Ujistěte se, že je zařízení během nabíjení vypnuté.
3. Zařízení můžete připojit ke zdroji napájení pomocí USB kabelu nebo přímo k počítači.
4. Při nabíjení bliká indikátor zpětného nabíjení a po plném nabití indikátor nabíjení zůstane svítit.

### **Opatření**

- Před použitím zařízení si osušte ruce.
- Zařízení neoplachujte ani neponořujte pod vodu.
- Po použití tohoto zařízení provádějte každodenní péči o pokožku.
- Při používání tohoto zařízení nepoužívejte jiná mechanická zařízení na čištění obličeje.
- Při používání nevyvíjejte na pokožku příliš velký tlak, protože samotné zařízení má silné sání.

- Přísavky by měly být dezinfikovány, aby se zabránilo vzniku a šíření virových, bakteriálních a plísňových kožních onemocnění.

### **Kontraindikace**

- Aktivní hnisavé akné
- Rosacea
- Retinoidní terapie
- Kyselá ošetření, lasery – minimálně 4 týdny před mikrodermabrazí
- Psoriáza
- Virová, bakteriální a plísňová onemocnění kůže
- Cévní kůže
- Sklon k jizvení
- Zlomená kůže (čerstvé rány)
- Kožní nádory nebo podezřelá znaménka v ošetřované oblasti
- Výplně v obličeji - minimálně 4 týdny před provedením mikrodermabraze, jinak se přípravek může hýbat.
- Zařízení nemyjte vodou, zařízení není vodotěsné.

Podrobný popis najdete na:

<https://www.youtube.com/beautiflyeu>

<https://www.beautifly.eu>



[beautifly.eu](https://www.beautifly.eu)



[youtube.com/beautiflyeu](https://www.youtube.com/beautiflyeu)

Nazivna napetost:	3,7 V
Nazivna moč:	< 1,6 W
Kapaciteta baterije:	400 mAh
Velikost:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Tehnica:	305 g
Delovni čas:	> 100 minut
Čas polnjenja:	2 uri
Set vsebuje:	6 zamenljive glave, USB kabel, torbica, 3 zamenljivi filtri, navodila za uporabo

### **Opis izdelka (stran 2, slike f1)**

1. Glava
2. Zaslon
3. Gumb za vklop
4. Vrata za polnjenje USB
5. Indikator polnjenja (zadnja stran naprave)

### **Zamenljive sesalne glave - (stran 2, slika f2)**

1. Majhna okrogla sesalna glava - Omogoča enostavno odstranjevanje ogrcev s težko dostopnih mest.
2. Okrogla sesalna glava - Vakuumski lifting daje nežen, stimulativen masažni učinek, ki izboljša mikrocirkulacijo in napne kožo.
3. Eliptična sesalna glava – lahko se uporablja v koticah oči, nosnicah in obnohtni kožici okoli ust.
4. Mikrokristalna okrogla sesalna glava - Odstrani mrtve in žuljasta povrhnjica, brazgotine od aken.
5. Mikrokristalna sesalna glava.
6. Mikrokristalna majhna okrogla sesalna glava

### **Pristanek**

1. Napravo polnite do 8 ur.
2. Prepričajte se, da je naprava med polnjenjem izklopljena.
3. Napravo lahko priključite na napajanje z USB kablom ali neposredno na računalnik.
4. Med polnjenjem indikator povratnega polnjenja utripa, ko je popolnoma napolnjen, indikator polnjenja ostane prižgan.

### **Previdnostni ukrepi**

- Pred uporabo naprave si obrišite roke.
- Naprave ne izpirajte ali potaplajte pod vodo.
- Po uporabi te naprave vsakodnevno negujte kožo.
- Med uporabo te naprave ne uporabljajte drugih mehanskih naprav za čiščenje obraza.
- Med uporabo ne pritiskajte preveč na kožo, saj ima naprava sama močno sesanje.

- Vande je treba razkužiti, da preprečimo nastanek in širjenje virusnih, bakterijskih in glivičnih kožnih obolenj.

### **Kontraindikacije**

- Aktivne gnojne akne
- Rozacea
- Terapija z retinoidi
- Kislinski tretmaji, laserji – vsaj 4 tedne pred mikrodermoabrazijo
- Luskavica
- Virusne, bakterijske in glivične bolezni kože
- Žilna koža
- Nagnjenost k brazgotinjenju
- Poškodovana koža (sveže rane)
- Kožni tumorji ali sumljivi madeži na tretiranem območju
- Polnila v obraz - vsaj 4 tedne pred izvedbo mikrodermoabrazije, sicer se lahko pripravek premakne.
- Naprave ne umivajte z vodo, naprava ni vodotesna.

Podroben opis najdete na:

<https://www.youtube.com/beautiflyeu>

<https://www.beautifly.eu>



[beautifly.eu](https://www.beautifly.eu)



[youtube.com/beautiflyeu](https://www.youtube.com/beautiflyeu)



Tensione nominale:	3,7 V
Potenza nominale:	< 1,6 W
Capacità della batteria:	400 mAh
Misurare:	175 mm x 46 mm x 55,5 mm
Libra:	305 g
Orario di lavoro:	> 100 minuti
Tempo di carica:	2 ore
Il set contiene:	6 testine intercambiabili, cavo USB, custodia, 3 filtri sostituibili, manuale utente

### **Descrizione del prodotto (pagina 2, figure f1)**

1. Testa
2. Schermo di visualizzazione
3. Pulsante di accensione
4. Porta di ricarica USB
5. Indicatore di carica (retro del dispositivo)

### **Teste di aspirazione sostituibili - (pagina 2, figura f2)**

1. Piccola testa di aspirazione rotonda: facilita la rimozione dei punti neri da punti difficili da raggiungere.
2. Testa di aspirazione rotonda: il sollevamento a vuoto offre un effetto massaggiante delicato e stimolante che migliora la microcircolazione e rassoda la pelle.
3. Testa di aspirazione ellittica: può essere utilizzata negli angoli degli occhi, nelle narici e nelle cuticole intorno alla bocca.
4. Testa di aspirazione rotonda microcristallina - Rimuove i morti e epidermide callosa, cicatrici da acne.
5. Testa di aspirazione microcristallina.
6. Piccola testa di aspirazione rotonda microcristallina

### **Approdo**

1. Carica il tuo dispositivo per un massimo di 8 ore.
2. Assicurarsi che il dispositivo sia spento durante la ricarica.
3. È possibile collegare il dispositivo all'alimentazione con un cavo USB o direttamente al computer.
4. Durante la ricarica, l'indicatore di carica inversa lampeggia e, quando è completamente carico, l'indicatore di carica rimane acceso.

### **Precauzioni**

- Asciugarsi le mani prima di utilizzare il dispositivo.
- Non sciacquare o immergere il dispositivo sott'acqua.
- Eseguire la cura quotidiana della pelle dopo aver utilizzato questo dispositivo.
- Non utilizzare altri dispositivi meccanici per la pulizia del viso durante l'utilizzo di questo dispositivo.

- Non esercitare troppa pressione sulla pelle durante l'utilizzo poiché il dispositivo stesso ha una forte aspirazione.
- Le ventose devono essere disinfettate per evitare l'insorgenza e la diffusione di malattie della pelle virali, batteriche e fungine.

### **Controindicazioni**

- Acne purulenta attiva
- Acne rosacea
- Terapia con retinoidi
- Trattamenti con acido, laser - almeno 4 settimane prima della microdermoabrasione
- Psoriasi
- Malattie virali, batteriche e fungine della pelle
- Pelle vascolare
- Tendenza alla cicatrizzazione
- Pelle rotta (ferite fresche)
- Tumori cutanei o nevi sospetti nell'area trattata
- Filler in faccia - almeno 4 settimane prima di eseguire la microdermoabrasione, altrimenti la preparazione potrebbe spostarsi.
- Non lavare il dispositivo con acqua, il dispositivo non è impermeabile.

Una descrizione dettagliata è disponibile su:

<https://www.youtube.com/beautiflyeu>

<https://www.beautifly.eu>



[beautifly.eu](https://www.beautifly.eu)



[youtube.com/beautiflyeu](https://www.youtube.com/beautiflyeu)



PL: Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy, a o szczegóły dowiadywać się w swojej gminie. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska.

EN: Electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, must not be mixed with other household waste. This is indicated by the crossed-out wheeled bin symbol on the packaging. Used electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, should be taken to local waste collection points or returned to the seller, and further details can be obtained from your municipality. Electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, may contain hazardous substances, mixtures and harmful components that are dangerous for the environment and human health. Improper handling or damage to these items can lead to health problems or environmental pollution during the disposal or recycling of equipment.

DE: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden. Dies wird durch das durchgestrichene Rad auf der Verpackung angezeigt. Verwendete elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkumulatoren sollten an örtlichen Sammelstellen für Abfälle abgegeben oder an den Verkäufer zurückgegeben werden. Weitere Einzelheiten können bei Ihrer Gemeinde erfragt werden. Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkumulatoren können gefährliche Substanzen, Gemische und schädliche Komponenten enthalten, die für die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährlich sind. Ein unsachgemäßer Umgang oder Beschädigung dieser Gegenstände kann während der Entsorgung oder Wiederverwertung der Geräte zu gesundheitlichen Problemen oder Umweltverschmutzung führen.

FR: Les équipements électriques et électroniques, ainsi que les piles et accumulateurs, ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets ménagers. Ceci est indiqué par le symbole de la poubelle barrée d'une croix figurant sur l'emballage. Les équipements électriques et électroniques usagés, ainsi que les piles et accumulateurs, doivent être déposés dans des points de collecte sélective des déchets locaux ou retournés au vendeur, et des informations supplémentaires peuvent être obtenues auprès de votre municipalité. Les équipements électriques et électroniques, ainsi que les piles et accumulateurs, peuvent contenir des substances dangereuses, des mélanges et des composants nocifs pour l'environnement et la santé humaine. Une manipulation incorrecte ou des dommages à ces articles peuvent entraîner des problèmes de santé ou une pollution environnementale lors de l'élimination ou du recyclage de l'équipement.

ES: Los dispositivos eléctricos y electrónicos, así como las baterías y los acumuladores, no deben mezclarse con otros residuos domésticos. Esto se indica mediante el símbolo de la papelería tachada que se encuentra en el envase. Los dispositivos eléctricos y electrónicos usados, así como las baterías y los acumuladores, deben entregarse en los puntos locales de recogida selectiva de residuos o devolverse al vendedor, y se pueden obtener más detalles en su municipio. Los dispositivos eléctricos y electrónicos, así como las baterías y los acumuladores, pueden contener sustancias peligrosas, mezclas y componentes dañinos para el medio ambiente y la salud humana. Una manipulación incorrecta o su daño puede conducir a daños en la salud o la contaminación del medio ambiente durante la eliminación o el reciclaje del equipo.

CZ: Elektrická a elektronická zařízení, stejně jako baterie a akumulátory, nesmějí být míchány s jinými domácími odpady. To je uvedeno na obalu křížem přeškrtnutým odpadkovým košem. Použitá elektrická a elektronická zařízení, stejně jako baterie a akumulátory, je třeba odevzdat na místní sběrné stanice nebo vrátit prodávajícímu a další podrobnosti mohou být získány v místní obci. Elektrická a elektronická zařízení, stejně jako baterie a akumulátory, mohou obsahovat nebezpečné látky, směsi a škodlivé složky, které jsou nebezpečné pro životní prostředí a zdraví lidí. Nesprávné zacházení s nimi nebo jejich poškození může vést při další likvidaci nebo recyklaci zařízení k poškození zdraví nebo znečištění životního prostředí.

SL: Električnih in elektronskih naprav ter baterij in akumulatorjev ni dovoljeno mešati z drugimi gospodinjstjimi odpadki. To je označeno s prečrtano košarico, ki se nahaja na embalaži. Uporabljene električne in elektronske naprave ter baterije in akumulatorji je treba

dostaviti na lokalne zbirne točke ali vrniti prodajalcu, dodatne podrobnosti pa lahko dobite v svoji občini. Električne in elektronske naprave ter baterije in akumulatorji lahko vsebujejo nevarne snovi, mešanice in škodljive sestavine, ki so nevarne za okolje in človekovo zdravje. Nepravilno ravnanje z njimi ali njihovo poškodovanje lahko pri nadaljnji odstranitvi ali recikliranju opreme povzroči škodo na zdravju ali onesnaženje okolja.

IT: Gli apparecchi elettrici ed elettronici, nonché le batterie e gli accumulatori, non devono essere combinati con altri rifiuti domestici. Questo è indicato dal simbolo del cestino barrato presente sull'imballaggio. Gli apparecchi elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori esausti devono essere consegnati ai punti di raccolta differenziata locali o al rivenditore, e per maggiori dettagli si può chiedere al proprio comune. Gli apparecchi elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori possono contenere sostanze pericolose, miscele e componenti dannosi per l'ambiente e la salute umana. Un trattamento scorretto o danni ad essi possono portare a danni alla salute o all'inquinamento ambientale durante la successiva eliminazione o riciclaggio degli apparecchi.



## Skrócona deklaracija zgodnosti

Producent niniejszym na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że produkt Derma Glow Pro jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia, dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dn. 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna jest pod adresem internetowym:

EN: The manufacturer hereby declares, on their sole responsibility, that the product Derma Glow Pro complies with the Directive of the European Parliament and of the Council 2014/35/EU of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits, the Directive of the European Parliament and of the Council 2014/30/EU of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, and the Directive of the European Parliament and of the Council 2011/65/EU of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, together with Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU with regard to the list of restricted substances. The full text of the Declaration of Conformity is available at:

DE: Der Hersteller erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt Derma Glow Pro der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2014/35/EU vom 26. Februar 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel für bestimmte Spannungsgrenzen, der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2014/30/EU vom 26. Februar 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend die elektromagnetische Verträglichkeit sowie der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2011/65/EU vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie der delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission vom 31. März 2015 zur Änderung des Anhangs II der Richtlinie 2011/65/EU im Hinblick auf die Liste der beschränkten Stoffe entspricht. Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist verfügbar unter:

FR: Le fabricant déclare par la présente, sous sa seule responsabilité, que le produit Derma Glow Pro est conforme à la directive du Parlement européen et du Conseil 2014/35/UE du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements électriques conçus pour être utilisés dans certaines

limites de tension, à la directive du Parlement européen et du Conseil 2014/30/UE du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique, et à la directive du Parlement européen et du Conseil 2011/65/UE du 8 juin 2011 concernant la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi qu'à la directive déléguée de la Commission (UE) 2015/863 du 31 mars 2015 modifiant l'annexe II de la directive 2011/65/UE en ce qui concerne la liste des substances restreintes. Le texte complet de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse :

ES: El fabricante declara por la presente, bajo su única responsabilidad, que el producto Derma Glow Pro cumple con la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/35/UE de 26 de febrero de 2014 relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de material eléctrico destinado a ser utilizado dentro de ciertos límites de tensión, la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/30/UE de 26 de febrero de 2014 relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la compatibilidad electromagnética, y la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo 2011/65/UE de 8 de junio de 2011 relativa a la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, junto con la Directiva delegada de la Comisión (UE) 2015/863 de 31 de marzo de 2015 por la que se modifica el Anexo II de la Directiva 2011/65/UE en lo que respecta a la lista de sustancias restringidas. El texto completo de la Declaración de conformidad está disponible en la dirección:

CZ: Výrobce tímto prohlašuje, že výrobek Derma Glow Pro je v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/35/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se uvedení na trh elektrického zařízení určeného pro použití v určitých mezích napětí, směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility a směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání určitých nebezpečných látek ve výrobcích elektrického a elektronického zařízení a o delegované směrnici Komise (EU) 2015/863 ze dne 31. března 2015, která mění přílohu II ke směrnici Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU pokud jde o seznam omezených látek. Plný text prohlášení o shodě je k dispozici na adrese:

SL: Proizvajalec s tem izključno na svojo odgovornost izjavlja, da je izdelek Derma Glow Pro skladen z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2014/35/EU z dne 26. februarja 2014 o usklajevanju zakonodaje držav članic glede zagotavljanja na trgu električne opreme, namenjene za uporabo znotraj določenih mej napetosti, Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2014/30/EU z dne 26. februarja 2014 o usklajevanju zakonodaje držav članic glede elektromagnetne združljivosti ter Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2011/65/EU z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi, skupaj z Delegirano direktivo Komisije (EU) 2015/863 z dne 31. marca 2015, ki spreminja Prilogo II k Direktivi 2011/65/EU glede seznama omejenih snovi. Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na naslovu:

IT: Il produttore dichiara qui con la propria unica responsabilità che il prodotto Derma Glow Pro è conforme alla Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio 2014/35/UE del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato dell'attrezzatura elettrica destinata all'uso entro determinati limiti di tensione, alla Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio 2014/30/UE del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica e alla Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio 2011/65/UE dell'8 giugno 2011 sulla limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle attrezzature elettriche ed elettroniche, nonché alla Direttiva delegata della Commissione (UE) 2015/863 del 31 marzo 2015 che modifica l'allegato II della Direttiva 2011/65/UE per quanto riguarda la lista delle sostanze soggette a limitazioni. Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo web:

<https://beautify.eu/deklaracje>  
 Importer: Beauty Factor Sp. z o.o. Plac Bankowy 2,  
 00-095 Warszawa, Polska

Model: Derma Glow Pro